

Unida Estara el Domingo la Gran Familia del Ruralismo Rionegrense

El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miércoles 24-12-41

Miembro del Consejo de Prensa Libre del Uruguay y del "Círculo Periodístico Indoamericano"

Número 250

Director Responsable - Propietario: Luis Comolty Dijon —

Año II

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comolty Dijon y José S. Dotti

YOUNG (Rio Negro).

Tendremos un Cuadro Filodramático

En varias oportunidades nos hemos hecho eco de esta necesidad para Young. Cuando ya desesperábamos de que algo surgiera he ahí que un grupo de entusiastas nos traen la noticia de su deseo que es justamente el de formar un cuadro filodramático. Bella realidad que se va vislumbrando y que estamos dispuestos a acompañar. Esos muchachos que nos visitaron, anteayer son decididos entusiastas y ya por sus medios consiguieron el local de ensayo que ha oblado el entusiasta Sr. Leal Roldán y también consiguieron el Cine para su presentación.

Están estos muchachos dispuestos a llevar adelante su obra con el tesón que le es característico y su primera presentación en el Tablado del Atenas será para los primeros días de Febrero venidero y el producido será destinado en un loable gesto para beneficio de los equipos de Basketball existentes en la localidad. Toca ahora a nuestros hombres prudentes ayudar a esos muchachos y el comercio local debe contribuir para que ese ideal sea cristalizado en Pro de la Cultura.

Tenemos fe en estos muchachos de condición humilde pero que sabrán a fuerza de sacrificios llevar las cosas adelante como ejemplo de que cuando se quiere se puede.

Bien por ellos y adelante.

POLICIA

Diciembre 22—hora 15 y 40. En circunstancias que el Guardia Civil Muñoz se encontraba franco, sintió que la persona Hilario Zevallos, Uruguayo, soltero, 25 años, profería gritos y escándalos en la vía pública en completo estado de ebriedad frente al comercio del Sr. Antonio Laffut, quien al ser detenido por el referido Guardia Civil éste se desahucó, a golpes de puño en ese preciso momento pasaba por ese lugar el vecino Fulgencio Arévalo, el que le prestó cooperación a dicho guardia civil a la vez concurren de inmediato el Sub Oficial Costa y el guardia civil Sánchez, siendo reducido a prisión con los antecedentes del caso fue sometido a disposición del Juez respectivo.

Diciembre 20—Registró entrada el individuo Domingo Sánchez (a) Pamplón, Uruguayo, soltero, 45 años, el nombrado y fue sorprendido por el guardia civil Viterbo Rodríguez, que ebrio profería gritos y escándalos y se expresaba en favor del nazismo gritando viva Alemania, viva el nazismo y en contra la policía y el Juez de la 1.ª, por cuya causa fue pre-

«Esta es noche buena, y mañana Navidad». Un año más cruzamos en el camino del tiempo, en que podemos parodiarse la bíblica frase.

Esta noche reviven en los corazones las costumbres de antigua estirpe y que los tiempos no han borrado ni podrán borrar jamás.

Llega a nuestra memoria nuevamente entre el holgorio de la mesa tendida y el pan dulce familiar y santo, el recuerdo del niño de Belén que un día ya remoto nació al mundo entre los pajizos del establo entoiado de suspiros y esperanzas.

Ya van los magos guiados por la estrella milagrosa que rutilante esta noche nos mira desde el cielo de topacio de este agreste y romántico Young.

Han cambiado los tiempos y la vida traza a los hombres nuevos rumbos; pero el sentido emocional de esta Nochebuena no cambia para los que viven la vida en torno del hogar donde se significa el humano sentido de la sagrada familia.

En la mesa humilde del rancho de paja, en la mesa amplia de la tradicional estancia, surgirá como espiral de incienso, la magnificación de la fecha que sintetiza el día más glorioso, el día más hermoso y que es el «Día de la Familia».

EL CENSOR llega en la hora tan grata, a desear en todos los ambientes donde llegue su voz amiga, el inolvidable y siempre nuevo: ¡Felices Pascuas!...

Se ha Realizado una Importante Transacción Sobre Campos

El precio máximo hasta ahora conocido en la Zona.

\$ 12 la Hectárea

Con la intervención de nuestro activo Juez de Paz don Roberto Cash Young acaba de cerrarse una importante operación de arriendo.

El importante y conocido Establecimiento «LOS MOLINOS» propiedad de Don Julio Gutierrez Zorrilla ha sido arrendado al precio de 12 \$ la unidad.

Estas veraces tierras que circundan nuestro pueblo están siendo estimadas en su verdadero y justo valor. Esta operación marca un índice elocuente a ese respecto.

Se están por realizar varias operaciones que entendemos, no serán menos importantes que la que noticiamos hoy.

Para quienes sienten cariño al terruño esto se ha tomado como prueba que este precio y otros que se están por comprometer ajustan perfectamente no solo al valor de la propiedad sino al valor de la producción.

dido por el referido guardia civil, con los antecedentes del caso fue sometido a disposición del Juez respectivo.

Día 22—Fue detenido la persona Edmundo Martínez, Uruguayo, soltero, de 56 años de edad, en estado de ebriedad promovía desórdenes en el Bar 18 de Julio, fue sometido a disposición del Juez respectivo.

De nuestro Corresponsal en Menafrá

Menafrá 23 (Carta)—En la Escuela Rural N.º 12, de Estación Menafrá, que dirige la señora Adelina Carrera de Ferrero, se llevaron a cabo días atrás, los exámenes de fin de curso.

La Comisión Examinadora presidida por el Inspector de Escuelas señor Enrique Podestá e integrada por las educacionistas señoras Donata Montesano de Del Curto, Carmen Vezoso de Tonarelli y señoritas Alida E. Fretes, Elsa E. Sosa y Emilia Tonarelli y miembros de la Comisión de Fomento, recibieron las pruebas de los alumnos, los cuales se desenvolvieron correctamente, siendo muy felicitados por su eficiente desempeño.

Terminado el examen, se realizó una fiesta de clausura. Los alumnos cumplieron un interesante programa, cuyos números fueron muy aplaudidos por el público numeroso que asistió a este acto.

Al finalizar, el Inspector señor Podestá pronunció un discurso, destacando la obra que realiza la Escuela y exhortando a todos a seguir luchando en favor de la causa docente.

Luego, la Comisión Examinadora y los alumnos fueron obsequiados con un lunch servido por la Comisión de Fomento, la cual agasajó también al público asistente.

Se Perdieron unos Lentes

El domingo 21 se perdieron unos lentes con estuche. Se ruega quien los haya encontrado, devolverlos a esta Dirección. Se le gratificará.

El que borracho hace una manifestación, la cultiva en su sano juicio

Días pasados fué detenido según el parte que publicamos en otro lugar al Sr. Domingo Sánchez (a) Pamplón, uruguayo etc. Profería gritos en favor del nazismo «viva Alemania» y manifestaciones contra la policía y el Juez de la 4.ª.

Si bien el estado del detenido era de ebrio, no por ello podemos pensar que esas manifestaciones fueron hechas en la inconciencia, ya que está probado que la manifestación de un ebrio es el resultado de lo que cultiva su espíritu en momentos de plena lucidez.

Es una lástima, porque es uruguayo y es un pobre trabajador, seguro instrumento de la Escuela Nazista que funciona en ésta.

La documentación así va en aumento y ya hablaremos en su oportunidad.

ULTIMA HORA

N. York 24 (1.—) Una transmisor japonesa da cuenta que tropas niponas llevaron a cabo un desembarco en la isla norteamericana Wake.

Washington 24 «110» Conferenciaron ayer Churchill y Roosevelt. Expresaron su mayor confianza en el éxito del poderío aliado. Dijo Churchill a los periodistas que en ningún momento no se abrigó duda sobre la victoria.

Washington 24 (0.50) Los gobiernos de Estados Unidos y Canadá firmaron un convenio

Como todos los años, el cómo y el espacio Local de la Rural será marco de reunión de la gran familia ruralista que integra la mayor entidad representativa de Young. Volveremos a admirar el abrazo y el apretón de mano de esos miembros que después de estar alejados por deberes de sus tareas, se confunden en la sincera exteriorización de fraternidad para hacer un alto en sus vidas uniendo sus corazones en holocausto a la sagrada misión que en la entidad de sus amores vienen trabajando con tesón para el progreso de todos y del país.

En la reunión anual donde la Directiva deberá dar cuenta a sus asociados de cuanto asunto pasó por sus manos y de las felices realizaciones a que se llegó.

En verdad, nosotros, que hemos auscultado paso a paso el gigantesco progreso experimentado por la Sociedad Rural de Río Negro en el año que termina, podemos asegurar que no podían haber mejores y auspiciosas cristalizaciones por cuanto con un hombre al frente de las virtudes del Sr. Julio Stirling, seguro y firme en sus actos en los que pone todo su cariño y su bien meditada experiencia, no podría esperarse lo contrario. Siempre contó el estimado Sr. Stirling con el apoyo de todos los miembros de la Sociedad que preside y he ahí pues que el domingo 28 del Cte. podrá dar cuenta de la labor desahogada en el período que le cupo en la presidencia, frente alta y despejada con la satisfacción personal de haber cumplido con el deber, satisfacción que eleva el espíritu de quien obra con ritmo de amor a la causa que es la de todos sus amigos y que pone en la cumbre de la estatua de la Rural la corona de laureles premio al triunfador.

Será el 28, la fiesta del ruralista. Será el día en que los hacendados se unirán para demostración de fortaleza con que los eslabones de la gran cadena nos lo dirá de su consistencia cada vez más indestructible. Será de elevación también espiritual y de regocijo para los corazones bien intencionados. Será de grata recordación ya que hace 22 años lo que hoy es una de las entidades más representativas del país, apenas fue una aspiración de quienes nunca soñaron en que la Sociedad Rural de Río Negro, antes Liga del Trabajo, llegase a ser lo que es.

Habrán por la mañana a las 11 horas la Asamblea Previa en el Club Social y luego en el Local de Remates se continuará con la Orden del Día y donde también se servirá un rico asado con cuero.

Y en estas horas que la Sociedad Rural de Río Negro se presta a festejar una fecha mas en su triunfal derrotero «EL CENSOR» debe gratitud a muchos de sus miembros, vaya nueva modesta felicitación con la firme esperanza de poder ser más útil en este otro período que comienza para la rama de la agropecuaria.

especial por el que unifican la producción bélica.

Moscú 24 «115» Es formidable la contraofensiva rusa donde ocuparon Gergachev 240 Kilos al Suroeste de Moscú y a 200 al oeste de Tula. En el frente de Leningrado los germanos siguen en retirada.

Washington 24 (0.50) Los gobiernos de Estados Unidos y Canadá firmaron un convenio

Del Mundo Social

Festearán Nochebuena

La activa C. Directiva del Centro Social Juventud- Unida que dirige con gran acierto el estimado comerciante de ésta Don Enrique F. Reggio, ha resuelto festejar la Nochebuena.

Con tal motivo se activan los trabajos tendientes a la preparación del Salón para que éste presente un aspecto de acuerdo a la fiesta que se conmemora.

Entre los asociados y simpatizantes de este simpático Centro circula la presente invitación:

Centro Social Juventud Unida Young. — Young, Diciembre de 1941. — Señor Luis Comoly Diño. — La Comisión Directiva del Centro Social Juventud Unida tiene el agrado de invitar a Ud. y filia, para el recibimiento y baile que se llevará a cabo en la sede de la Sociedad de Fomento Rural el 24 de Diciembre a las 21 y 30 horas.

Esperando vernos honrados con vuestra presencia, saludamos muy atte. — Enrique F. Reggio. Pte.; Gervasio Barreto, Srío.

NOTA: No se admiten la concurrencia de menores.

Las Kermesses del Club Social Uruguay

Continúa preparándose con gran entusiasmo las proyectadas kermesses que auspicia la activa C. Directiva de esta novel entidad social que se iniciará a no mediar inconvenientes última hora, el domingo próximo 28 del Cte en su amplio y cómodo salón de la calle Rincon donde también tiene a disposición un buen servicio de Buffet atendido diligentemente por el Sr. Néstor Quica con su habitual deferencia conforme las exigencias de los asociados. Las kermesses del Uruguay, constituirán la serie de grande triunfos para la entidad y los que desean favorecerse con el periodo de franquicias debe de aprovechar esta circunstancia, pues el plazo

se cierra indefectiblemente el 31 del Cte. A ingresar a la fila de los socios. Contribuirá a sostener un Club que lo merece por sus prestigios.

Rifa postergada

Se avisa a los que posean números de la rifa del terreno del Club San Lorenzo que debía sortearse el treinta y uno de diciembre de 1941 queda postergada hasta nuevo aviso.

La Comisión

AGRADECIMIENTO

El Sr. Alberto Zapata y familia agradece la devolución del mate y bombilla extraviados en la Excursión a N. Helvecia, hecha por el joven Sanguinetti.

VIAJEROS —

— Para Paso de La Laguna, la Sra. Hortencia Da Costa de Meyer en compañía de sus hijos Teresa, Malena y Luisito y el joven Franklin Da Costa.

— De Montevideo para la Est. La Tortuga el jovencito Jorge Escudero.

— Para Villa Borghes el párrico Rvdo. Domingo Correa.

— De Menafra la Srta. Irma V. Crevoisier.

— Para Montevideo el Sr. Manuel C. Stirling y su esposa Sra. Delfina María de Stirling.

— Regresaron a Villa Gral. Borghes los Sres. Leopoldo C. Tarrech y su hijo Pedro C. Tarrech.

— Estuvo en ésta de Algorta el Sr. Rosalio López.

— Estuvo en ésta de campaña el Sr. Alberto Zapata y su señorita hija Dora.

— De y para Menafra los estimados vecinos de aquella localidad Sres. Arturo Peraza Pérez y Román Bentancour Peraza.

— De Piedras Coloradas a pasar una temporada las Srtas. Juana, Victoria y Corita Lázaro.

Esta noche se inaugura La Parrilla

Esta noche se inaugurará el local de La Parrilla sita cerca del paso a nivel. Con tal motivo habrá buen parrillada, minutos y festejando Nochebuena y Navidad habrá esta noche grandes bailes populares. Será atendida por su propio dueño Don Juan Adolfo Cáceres quien desea que la concurrencia pase un momento alegre, de sana alegría en estas fiestas. La Parrilla permanecerá abierta día y noche y habrá buena orquesta.

Discurso en la Escuela N.º 38

Agradeciendo a la C. P. Fomento Escolar la niña Dora Zapata Fallar en la fiesta en homenaje a esa Comisión, dijo estas breves y muy elocuentes palabras:

Señores miembros de la Comisión P. Fomento Escolar de la Escuela N.º 38:

He sido designada por mi Maestra y compañeros para expresar a Vds. nuestra profunda gratitud por la cooperación material que aportais para hacer más eficaz la labor de este humilde centro docente, labor que fructificará dando a la patria verdaderos hijos probos, que sabrán defender sus derechos cumpliendo sus sagrados deberes de ciudadanos libres de los prejuicios de la ignorancia.

Si, Señores, vuestra labor abnegada al lado de nuestra maestra, es la labor más fecunda que desarrollais en vuestras vidas, puesto que, es labor colectiva, labor democrática, y por lo tanto humana.

No desmayéis nunca, seguid adelante, porque es de vuestros esfuerzos que esperamos que nuestra bien amada Escuela tenga un desarrollo que culmine en el progreso, en el éxito, en la realidad de

las ambiciones de nuestra maestra de que sea una de las principales Escuelas Rurales, no por su valor material sino por el moral e instructivo que en él recibimos.

Una vez más Señores nuestra gratitud indeleble y el más franco deseo de prosperidad para vuestras cosechas y que tengáis un feliz y próspero año nuevo, como merecáis tanto a vuestros esfuerzos y actos generosos para los que, como nosotros recibimos la abnegación de vuestros nobles corazones.

Dora Zapata Fallar.

Miguel A. Elhordoy

Con gran satisfacción consignamos la noticia. El estimado hacendado de nuestra zona, Don Miguel A. Elhordoy que fuera sometido a una intervención quirúrgica en el Sanatorio Modelo de Paysandú, ya está en vía de un completo restablecimiento.

El Sr. Elhordoy abandonó ya dicho sanatorio y pronto lo verá.

En el Centro Democrático de Nuevo Berlín

La activa C.D. del Centro del epígrafe ha resuelto en su última sesión efectuar en sus salones el día 31 del Cte, en honor de sus asociados y familias, una grata reunión social festejando así la llegada del Año Nuevo.

Más Sociales en la Pág. 8

"Círculo Periodístico Indoamericano"

— Paz y Confraternidad — Valorización del periodismo y del periodista indoamericano. — Solidaridad — Acercamiento — Tolerancia — Unidad — Comprensión — Ayuda mutua — Libertad.

CIFSA

EL AHORRO SEGURO PARA SU CASA PROPIA

SARANDI 542 Montevideo

TELEFONOS 9-05-05 — 8-28-26

Ante el Escribano Sr. Milton Leindekar, CIFSA efectuó el 30 de Setiembre de 1941, en acto público, las adjudicaciones de préstamos sin interés para la CASA PROPIA, que se detallan a continuación:



\$ 6.000	JOSE M. ZAMORA Nueva Palmira 1713
\$ 2.000	SANTANDER ROVIRA José Llupe 5656
\$ 11.000	JOSE COLACE Isla de Flores 1471
\$ 3.500	CARLOS BO M. Berindague 35
\$ 5.000	JUAN A. ALTOBERRO Juan D. Jackson 1050
\$ 5.000	SAVERIO PALESE Constitución 2013
\$ 4.500	DOMINICA E. DE FAVILA Democracia 1901
\$ 4.000	JOSE CORBO Hocquart 1859
\$ 3.000	MARCOS BENTANCOUR J. Roldos y Pons 4230
\$ 3.000	BASILIO T. LARROSA Tomás Villalba 3316
\$ 5.000	MARTIN DOMESTICO General Flores 2439
\$ 52.000	

LAS ADJUDICACIONES ACORDADAS HASTA LA FECHA SUMAN

\$113.000

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

Director Gerente de CIFSA
ACTUANDO CONTADOR DON JOSE PEDRO ANTONIA
Sr. GERENTE DE CIFSA
SARANDI 542 - MONTEVIDEO
Sin obligación de mi parte, deseo me para mi casa propia.
NOMBRE _____
DOMICILIO _____
LOCALIDAD _____
SIN COMPROMISO ALGUNO REMITA HOY MISMO A CIFSA

Agente en Young: Héctor Otazú
En Paysandú: Merello y Garrasino

Taller Electro-Técnico

EL RELÁMPAGO

AL LADO DE LA FARMACIA LONG

Sólo 6 meses basta para imponerse. Cualquier Arreglo de Radios e instalaciones eléctricas

Bobinados. Amplificadores. Transmisores

Ruben J. Florio

Eléctro-Técnico Autorizado

Hace todo lo que se Hace en Radio y Electricidad

Aviso al Público

La Comisión Directiva del Aero Club Young pone en conocimiento del público, que habrá periodo de franquicias hasta el 31 de Diciembre.

Recuerda la conveniencia de asociarse por las ventajas que reporta la utilización del avión en los distintos casos que le puedan presentar.

Informes: Secretaría del Club Social

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI
SALVO — Partera — Hospital
Young y atiende particular —
Young. (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico
cirujano — Director del Hospital
de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico
cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO —
Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI —
Abogado y Escribano — Fray Bentos,
Rincón 1246 — Mercedes, Colón
312 — Young casa de Nicolás Donato
(Segundo y último sábado de cada mes).

F. MARTINEZ BRACCO — Procurador de la Matricula.
Tel. 132 — Brasil 3342 — F. Bentos

Dr. ANACLETO MONTERO. —
Cirujano dentista — Atiende en el
Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle
18 de Julio — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Itzaingó 1485. — Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

CARLOS A. IMKEN. — Asuntos Judiciales, Sucesorios y Administrativos — Young. — Télf: 115.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

NOTICIAS CORTAS

Ideal de Libertad

Es el de Libertad el ideal más puro que pueda alimentar el hombre. La Libertad viene a ser algo así, como el Alfa y Omega de la existencia humana. Y sin Libertad no es posible la vida. Se vive, se ama, se construye, se progresa y se avanza si hay libertad. De otro modo es imposible desarrollar una existencia decorosa.

Por eso nosotros creemos que en realidad vive el que ama y lucha por la conquista de esa virtud cardinal de la vida humana. Y así como los individuos, los pueblos son dignos si luchan por su libertad. Porque nada hay tan execrable y humillante para una colectividad como su conformidad por la esclavitud y la aceptación de regímenes de gobiernos tiránicos, que son balcón y mancha para los pueblos. Estos si en realidad aspiran a vivir dentro de postulados de honor y de dignidad, deben luchar siempre en favor de superiores idealismos libertarios y no tolerar a sistemas despóticos de

gobierno que siembran el odio y el retroceso en todos los órdenes de la vida ciudadana. Es menester, siempre, que el individuo trabaje su propia libertad emancipándose de tuteas ajenas, en la investigación de su propio YO que lo ha de conducir a la plenitud de su vida. Alimento para el alma, para la mente y para el corazón necesita ese idealismo libertario, por que una vez lograda la libertad el individuo tiene el deber de enseñarla a ejercer a sus semejantes, para que estos a su vez preparen a sus hijos.

En este sentido la responsabilidad de los padres es inmensa. Del espíritu de ese sublime ideal que pongamos en la mente y en el corazón del niño, dependerá el futuro del mundo. Porque nación libertaria nación que odia la opresión y la guerra.

El ejemplo lo tenemos nosotros mismos en nuestro individual pues el hombre que logró su libertad se torna noble, bueno complaciente y huye de la guerra para sembrar el bien, el

amor, la tolerancia y la fraternidad entre sus semejantes que han de ser puntales de la sociedad futura. Y es en el hogar donde hemos de establecer la escuela del ideal libertario, pues si la mano que mece la cuna es la que domina el mundo, hora es que esa mano conduzca por el camino de la libertad a este bendito planeta que hasta ahora ha sido de odios, de opresión y de guerras. La madre tiene el deber enorme de poner en el espíritu de Libertad en lo más profundo del alma de sus hijos.

El día que así se haga, reinará por vez primera la felicidad sobre el planeta Tierra.

Mauricio G. Obelar.

Edificios Escolares

En la última sesión celebrada por la Cámara de Senadores,

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Con motivo de la inauguración de su Nuevo Local, Obsequia a su Distinguida Clientela, con una Permanente Impresable por \$610 \$ 2.-

Al lado de la Casa del Curto — YOUNG

EDICTO

Juzgado de Paz de la 5a. Sección Judicial

SUBASTA PUBLICA

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 5a. Sección del Departamento de Río Negro dictada en los autos «Comisaría 3a Rural. — Entrega de un animal vacuno», se hace saber al público: Que el día veintisiete de Diciembre de 1941, en la puerta de este Juzgado, a las diez horas, se procederá a la venta en subasta pública al mejor postor y al contado, del siguiente animal: — Un novillo pelo rojo, mascarado orejano de marca y según consta en el expediente «pactivo, así como todos los demás autos» dentro que están a disposición de los interesados, Young, Diciembre 16 de 1941.

Roberto Cash Young

Juez de Paz de la 5a. sección (Río Negro)

Nota.— Los interesados podrán ver este animal en el Local de la Sociedad Rural de Río Negro.

El porcentaje de mortalidad infantil en Concordia

La prensa concurriente ha venido ocupándose de la alarmante mortalidad infantil que de un tiempo a esta parte se viene registrando en esa ciudad, lo que se refleja a través de la información diaria suministrada por el Registro Civil. Hubo días en que la totalidad de las defunciones correspondían a niños de escasos meses de edad.

Ese índice de mortalidad era motivado por toxicosis, según el diagnóstico médico, o sea por insuficiencia en la alimentación.

El alto porcentaje de criaturas fallecidas aún continúa, habiendo llegado, en el mes de Noviembre último, a registrarse 60 casos, lo que indujo a la Asistencia Pública a solicitar del Registro Civil una estadística, la que demuestra la verdadera importancia que se le debe dar a este problema alarmante. — «La Campaña».

Sociedad Rural de Río Negro.

De Interés para Nuestros Hacendados y Agricultores

Llamamos la atención de los Sres. hacendados a los efectos dejen sentado en la Gerencia la cantidad que necesitan para sus establecimientos de Avena para Semilla con el propósito de establecer el kilaje total que habrá de pedirse con el debido tiempo de no alcanzar la que ofrecen nuestros agricultores de la zona.

También se ruega a los agricultores se apresuren declarar en el registro abierto en la Sdad. de Fomento Rural, la cantidad que podrán disponer para la venta.

Casa PIPERNO

18 de Julio 1200, teléfono 1096 — Paysandú

Zapatos, Botas para campo, bombachas, Gran Surtido de sedas, Tobalcos de Alta Calidad, JUGUETES para Año Nuevo y Reyes, recién recibidos.

Si va a Paysandú recuerde PIPERNO

Confitería "BUENOS AIRES"

Le ofrece las mejores confituras para sus fiestas

Pruebe su exquisito Pan Dulce

Sandwichs, Croissant y Factura

Servicio de Lunch

CASA CENTRAL

Teléfono N.º 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL

18 de Julio

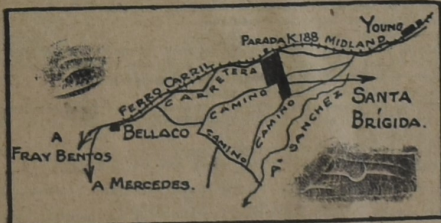
REMATE DE LA ESTANCIA

"SANTA BRIGIDA"

PROPIEDAD DE LA SUCESION FITZ HERBERT

483 hectáreas de buen campo, en un solo lote

APTAS TANTO PARA GANADERIA COMO PARA AGRICULTURA



Plano de ubicación

EL VIERNES 9 DE ENERO DE 1942, a las 16 horas (4 p. m.), en la casa de comercio de los señores Marrón, Zugasti y Cia., EN EL PUEBLO YOUNG.

BASE DE VENTA: \$ 120.— LA HECTAREA

FACILIDADES DE PAGO!!

Hasta \$ 20.000 sobre hipoteca de este mismo campo por 3 o 4 años de plazo al interés del 8 o 10 anual a pagar por semestres vencidos. Esta facilidad deberá ser solicitada con anticipación a la firma vendedora, la que se reserva el derecho de concederla o no, una vez conocido el peticionario.

POR MAS DATOS, OCURRIR A

REMATADOR: A. ARMELLINO ESTEVEZ

JORGE A. WILSON

MONTEVIDEO

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El 23 de Enero

NOTA: Debemos recordarle que el día 15 de Noviembre ppdo. entró en vigencia la ley de la irradiación de la garrapata, y por tal las haciendas deben venir completamente limpias.

Como es obligatorio el baño de toda hacienda que concurra a los locales de remates, le sugerimos la conveniencia de que sus haciendas vengán bañadas con algunos días de anticipación al remate, a efectos de que no sean perjudicados con este baño obligatorio.

SOLICITAMOS CONSIGNACIONES

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

CASA RUSTER

Un llamado a los colonos

Del Comité Pro Ayuda a la U. R. S. S.

Nos comunica el Sr. Gregorio Krivoviaz, presidente del Comité Pro Ayuda a la U. R. S. S. con sede en San Javier que son muchos los compatriotas colonos que vienen depositando bolsas de trigo para contribuir a la causa de los valientes y heroicos soldados del Soviet y Cruz Roja. No obstante ello, en virtud de existir muchos colonos rusos que aun no han aportado su óbolo, ruega por las presentes líneas, se acuerden los colonos rusos que allá en la Patria querida el invasor ha hecho estragos con el instinto criminal con que le caracteriza, que es necesario, ya que hoy los papeles han tomado otro rumbo enviemos todo lo que podamos para ayudar a los valientes soldados del gran Stalin, pues es un deber patriótico y mundial nuestra contribución a la causa para la salvación del mundo frente a la barbarie que quiere subyugarlos. Quien no siente en carne propia los estragos de una degeneración nazi fascista cometidos en tierra rusa, no puede ser buen patriota ni buen democrata, porque hoy ya no se trata de salvar solo a Rusia sino conjuntamente con las grandes naciones de Gran Bretaña y Norteamérica, al mundo que está en un tris de ser sometido al bárbaro Hitler.

Los rusos de ríonegro debemos dar ejemplo tras ejemplos para que allá en nuestras tierras conozcan que los que nos hemos aejados no dejamos de estar con ellos en estas horas acagadas de toda una evolución orrompida y de degeneración. Nuestros soldados necesitan, dice el Sr. Krivoviaz y lo apoyamos, del mayor sacrificio de nuestra parte. Ellos dan su valor, su vida, su familia, todo. Bien vale la pena que los rusos que estamos protegidos en este acogedor país, hagamos algo y todo lo posible con tal de mitigar el dolor de los nuestros que hoy luchan por la salvación de todos. Si somos buenos rusos, debemos demostrarlo. El que puede dará más el que no puede dará menos, pero todos debemos dar algo, algo

que con algo se va multiplicando y que será para alivio de los nuestros y de nosotros mismos.

Nuestros hermanos necesitan de nosotros, es pues un deber de hermandad hacer por ellos lo que esté dentro de nuestras fuerzas.

Y aquí, que el gran patriota termina con su llamado en nombre del Comité, deseamos sea escuchado y en Young se muevan con mayor atención los rusos en bien de todos.

Accedemos al pedido con gusto

No ha mucho tiempo en nuestro periódico al ser detenido en Fray Bentos el Sr. Cecilio Salvetti, ex comisario de Young dijimos textuales palabras «Es un traidor». Nos incitaba la expresión contundente, pues no podíamos admitir en él la actitud asumida entonces. En esa fecha, luego de ser liberado, apareció en los periódicos de la ciudad capital una declaración del Sr. Salvetti desvirtuando la acusación de sus ideas nazifascistas. El domingo, tuvimos ocasión de hablar con el Sr. Salvetti y luego de aclarar su situación nos dimos cuenta que el amigo Don Cecilio no abriga en su fondo ideas totalitarias. Ante todo, nos dijo, «soy uruguayo y mis antepasados de familia garibaldina. Respetto esas ideas y quiero a Italia sin ser fascista, pues siendo buen uruguayo soy también buen garibaldino».

Y, frente a las espontáneas manifestaciones del amigo que un día creímos «totalitario», hoy nos convencemos que es un buen hijo del país que venera la tradición de los autores de sus días y ello es loable ante el buen hijo que sabe cuanto hicieron sus padres para la lejana patria en las horas aciagas de sombra que cubría a Italia.

Por nuestra parte, que en un principio tuvimos un amigo que castigamos quizá demasiado severamente creyéndolo culpable de ideas contrarias a nuestra nacionalidad, hoy nos congratulamos el retorno a nuestra amistad, no teniendo inconvenientes en declarar que tuvimos equivocados.

“Círculo Periodístico Indoamericano”

—Paz y Confraternidad—Valorización del periodismo y del periodista indoamericano.

Solidaridad—Acercamiento—Tolerancia—Unidad—Comprensión—Ayuda mutua—Libertad.

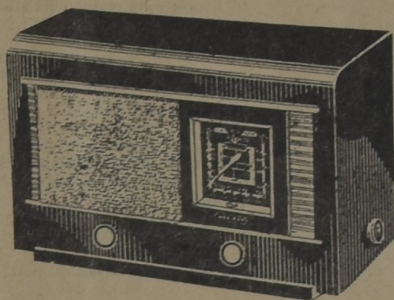
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

La Agricultura

La valorización de los productos agrícolas no es más que la valorización al trabajo y a la gran deza de la nación.

PHILIPS

La Mas Alta Calidad en RADIO



Tipo 434. -PERICON. Receptor a batería de 32.12 y 6 voltios, onda larga y corta, circuito especial creado sobre la base de elevado rendimiento y consumo mínimo, 1, 5 amperes por hora, sin perjudicar la buena sensibilidad y la alta calidad de sonido, sorprendente resultado en onda corta.

Disponemos de stock permanente de lámparas para alumbrado de 220, 32 y 6 voltios y cualquier material eléctrico.

Hacemos Instalaciones Eléctricas al más Bajo Precio y Empleamos Materiales Unicamente Autorizados por la U. T. E.

Jose S. Battistessa e Hijos

REPRESENTANTES OFICIALES

Calle Martirén YOUNG.—(Rio Negro)

En Guichón: Juan C. Urruty

PASAJERO: CAMION FORD A SEMILLAS GARANTIDAS

MODELO 31

Cabina cerrada—Recién ajustado y Rectificado—Cubiertas Nuevas Gran Ocasión.—Verlo y Tratar

Emilio Kalvermatter. F. Bentos

E-12-11-41

De Sudan Grass, Libre de Sordo, especial para siembra Se vende en «Santa Isabel» camino a Sánchez en lo de Van Lommel Hnos. Muestra puede verse en lo del Sr. Francisco Klarich.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ESPECIALIDAD EN

Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos Rogelio Bianchi

YOUNG

Gran Taller Mecánico

Hector A. Molle

Para el Automovilista Inteligente

En su Nuevo y Amplio Local

Un Taller Completo al Servicio del Automovilista

Nuevo Servicio de Autógena y Eléctrica

Agencia en Paysandú de la CORPORACION AUTOMOVILISTICA la Institución que presta mayores servicios GRATIS a los afiliados.

Hágase Socio y lo Comprobara

Si va Paysandú Recuerde que MOLLE es el Médico de su Coche que Debe consultar

18 DE JULIO Frente al Antiguo Local - Paysandú

Teléfonos: 1073 y 416

OFERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "ANA" de MONTEVIDEO.

La «Christian Science»-El curanderismo y otras yerbas

Quimby

(Continuación)

Sólo una cosa falta: el dinero para la travesía. Abigail, la siem pre generosa hermana, no siente la menor confianza en este oscuro curandero que, sin operaciones ni tratamientos, sólo «by mind», es decir, espiritualmente, cura. Al fin está harta de todas esas locuras de su hermana y declara resueltamente que, para un rematado charlatán como ése, no da un penique. Pero cuando Mary Baker, esta ferrea cabeza, quiere algo, es capaz de quebrantar y destruir todos los obstáculos. Uno por uno va procurándose el puñado de dólares, recurriendo a amigos, conocidos y forasteros. Finalmente consigue reunir el dinero de la salvación y del rescate y, a fines de Octubre de 1862, puede comprar el billete para Portland. De este viaje nadie sabe más que lo que sigue: que llega, rendida y quebrantada, a la desconocida ciudad. Lo más lógico y natural hubiera sido descansar un poco, antes de la visita facultativa. Pero esta alma salvaje rehúsa el reposo; energías inmensas se acumulan en esta gran fanática, cuando su voluntad está de veras de por medio. Directamente, de la estación, cansada, rendida, polvorienta, se arrastra hasta el Hotel Internacional, en donde ha instalado el doctor Quimby su gabinete, y sus fuerzas la sostienen hasta el primer tramo de la escalera. Pero de allí no puede pasar la parali-

ca; los criados y otras personas que se hallaban allí casualmente sostienen y ayudan a subir, peldaño tras peldaño, a aquella seca y pálida mujer pobremente vestida y que tiembla de agitación. Se abre la puerta de la sala y el misero cuerpo es introducido; despiégase en una butaca la tullida, aquel resto agotado y destrozado de una criatura humana. Suplicante, vuelve la angustiosa mirada al hombre dulce, de cabello gris, que se sienta a su lado, que frota las manos y las sienes y que empieza a prodigarla, con bondadosa suavidad, palabras de consuelo...

Y una semana después—¡oh maravilla!—esta misma Mary Baker, esta inválida desahuciada de todos los doctores, está completamente sana. Flexibles y frescos le obedecen ya los músculos, los sentidos, los miembros. Ya puede andar y correr, ya sube brincando los ciento diez peldaños de la torre de Portland, ya habla, grita de júbilo, y no cabe en sí de gozo; es una mujer radiante, rejuvenecida, casi hermosa, llena de actividad y saturada de una nueva energía; una energía sin igual en América, su patri; una energía que no tardará en subyugar y hacerse sentir de millones de personas.

(Continuará).

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Prorrogóse el régimen vigente sobre racionamiento de combustible

El Poder Ejecutivo ha dado un nuevo decreto prorrogando por los meses de Enero, Febrero y Marzo, del año 1942 el régimen de racionamiento de nafta mediante autorizaciones (vales) en la forma ya establecida.

En el interior los autos y motocicletas que normalmente circulan en las ciudades tendrán las siguientes cuotas de vales.

Para el trimestre Enero, Febrero y Marzo: Autos Serie A hasta 13 H. P. 120 litros; Serie B de 14 hasta 25 H. P. 180 litros; Serie C más de 25 H. P. 240 litros; Motores 60 litros.

En función de los servicios que estén destinados los demás autos y motocicletas podrán obtener vales suplementarios.

Préstamos sobre ganado pronto para faenar

Lo concede el Banco República al 5 1/2 ojo hasta 30 días

Muchos rurales nos han preguntado, con motivo de la baja artificial de Tablada, si era posible obtener algún crédito para capear la situación más apremiante a fin de retener los ganados hasta que se normalicen los negocios con precios justos.

Debemos contestar en general que el Banco República facilita un préstamo para los ganados prontos para faenar, con un monto hasta \$ 20.000, a un mes de plazo, pagando 5 1/2 % de interés.

Este crédito es preferencial, debiendo presentarse tan solo la carta de compromiso, pues los inspectores deben estar al corriente de la población ganadera de los establecimientos de su zona.

Queremos señalar que estos préstamos obedecen al propósito de no abarrotar la Tablada, lo que daría pie al Banco República a negarlos, por cuanto la baja artificial de Tablada se debe a un desacierto bancario, precisamente.

De todas maneras los rurales deben intentar ese préstamo en las sucursales del Banco República y si el resultado no fuera satisfactorio, conviene que nos lo hagan saber, a fin de ocuparnos con más atención.

☆☆☆☆☆☆☆☆

La Agricultura

La valorización de los productos agrícolas no es más que la valorización al trabajo y a la grandeza de la nación.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Profesora de Corte y Confección—Bordados a máquina. Tratar Sra. Ramona S. de FERREIRA Young (Río Negro).

Taller Mecánico de Isabelino Rodríguez

Compostura de Autos, cualquier Marca. Arreglo de Dinamos. Tractores e Implementos Agrícolas

Pronto.

en su Nueva Local

YOUNG

Defienda su salud y la de sus descendientes con el afamado depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira
Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la



No se illuda

SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RAQUITISMO, ESCRÓFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES Y ANEMICOS!

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

CAPONES

Para Consumo hay en Venta en

Rincon de Francia

PRECIO \$ 5.-

A los Automovilistas

Francisco Klarich ha resuelto favorecer a quien le favorece y de esta manera: El arreglo de la cubierta comprada y el arreglo de la cámara es completamente gratuito.

Este beneficio que redundará en Pro de los automovilistas será, no lo dudamos, tenido bien en cuenta por aquéllos.

Francisco Klarich

Taller de Vulcanización. — Venta de Baterías de Varias Marcas. — Venta y compra de cámaras y cubiertas.

Young. — Teléf: 78

HOTEL ACEVEDO

URUGUAY 1127

(Entre Paraguay y Rondeau)

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Precios Incompetibles

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Panadería y Almacén

“YOUNG”

Enrique F. Reggio

Estación Young

Dept. Río Negro

Especialidad en Pan y Galleta

Reperto a Domicilio

FACTURERIA EN GENERAL

Del Mundo Social

(Viene de la Página 2.)

La boda del sábado en «Los Laureles»

Como lo hemos venido anunciando, el sábado próximo en la Estancia «Los Laureles» de Don Gregorio Nacianceno Martínez se llevará a cabo la boda de su hija Alba S. con el joven Eugenio C. Angelo.

El Revdo. Padre Correa tendrá a su cargo la bendición de esta interesante unión.

Con motivo pues de esta boda hemos recibido la siguiente atenta invitación:

Gregorio N. Martínez tiene el agrado de participar e invitar a Vd. y familia el enlace de su hija Alba S. con el joven Eugenio C. Angelo.

Eugenio C. Angelo tiene el agrado de participar a Vd. y familia su enlace con la señorita Alba S. Martínez, que se realiza a las 20, en Las Flores, Dpto. Río Negro 7.a Sec.

Actuarán como testigos por parte del novio los Sres. Restituto Rodríguez, Dr. Víctor Álvarez, Santiago Angelo y Eduardo Angelo. Por parte de la novia los Sres. Gregorio N. Martínez, Cleto M. Sosa, Alcides Martínez y Paulino Meoqui Cisneros. En la ceremonia religiosa a apadrinarán el padre de la novia Sr. Gregorio N. Martínez y la hermana de la novia, Sra. Primitiva Martínez de Sosa.

Será pues una boda de altos relieves y en consecuencia «Los Laureles» vestirá de fiesta.

Se activan los festejos "Pro Templo" de N. Berlín

Tal lo hemos venido publicando, mañana en Nuevo Berlín se llevarán a cabo varios actos alusivos al tradicional Arbol de Navidad, auspiciados por la activa Comisión «Pro Templo». Las Kermesses, que serán a beneficio del Templo en cuestión se realizarán el sábado próximo y domingo 27 y 28 del Cte., por lo que es de esperar una nota social de altos relieves.

ENFERMOS —

—Mejora en el Hospital local el Sr. Teófilo Hernández.
—Muy mejor el Sr. Jorge Abred.

—Mejora también la niña Vírta Violeta Escudero.

VIAJEROS —

—De y para Nuevo Berlín el Sr. Rómulo W. Rivas y sus Sras hijas Irma y Clotilde.

—De y para el mismo punto el Sr. Raymundo Bentos.

—Para el sábado 27 es esperado, en esta el Dr. Tomás Bartsaghi.

—Se encuentra en esta el Sr. Bartolomé Selva de la firma constructora, Selva y Vanoli de Montevideo.

—Regresó a Paysandú la Sra. Ramona G. de Echeverez.

—De Paysandú los jóvenes Yayo Camarota, Lalo de Lafuente y Negrito Birges.

—De Paysandú el Sr. Alberto Meyer.

—Para Montevideo el Sr. Elbio Sabarú y su Sra. esposa.

—Para Nuevo Berlín la niña Jenny Da Silva.

Abrirá sus puertas

Dentro de breves días abrirá sus puertas al público consumidor de Young y su zona, un nuevo y surtido almacén de comestibles y ramos generales, ubicado en el salón contiguo al Restaurant «Apollonio».

Sus propietarios, señores González Hnos. nos informan que acaban de adquirir en Montevideo y Paysandú, a precios ventajosos un grande y variado surtido de mercaderías que les permitirá ofrecer a sus clientes además de calidad, precios sumamente convenientes.

El comercio estará atendido por sus propios dueños y cuenta con un bien organizado reparto a domicilio con carro de reparto y otros vehículos.

En su oportunidad enteraremos a nuestros lectores el día de apertura del referido comercio.

PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac No. 039 de Carlos P. Coselino Póu.—Tel. 1835 y Plaza Ramírez 1933.

Gran Remate de Solares En el Próximo Mes de Enero

En el corazón del pueblo de Young, donde nadie vende sobre la carretera a Montevideo, 12 solares fraccionados en la Manzana No. 96 y 97 de la Suc. Brito.

Comprando un solar hoy, mañana tendrá diez veces más de su valor. Están ubicados en la parte más valiosa del Pueblo sobre la misma calle Montevideo están los valiosos edificios de la Sucursal del Banco de la República, Centro Social Young Sociedad F. Rural, Inspección Sanamiento, Hoteles principal, el futuro Hotel de Turismo, es infinidad de valiosos Chalets y comercios importante como la Casa Marroni y Zugasti y Barra Americana. Agencia Ford, Estación de servicio de nafta, moderna con todos sus equipos completos como en la capital de Montevideo, etc. etc.

Candidaturas batllistas

Montevideo 23 (Corresp.)—Rechazadas las gestiones de entendimiento con el sector baldomirista que propiciaba la candidatura del Dr. Manini Ríos para la presidencia de la República, parece ser que el Batllismo va a decirse por la siguiente fórmula: Antonio Rubio con Martínez Trueba a la vicepresidencia y el Ing. Fabiní a la Intendencia de Montevideo.

Importantes Carreras

Con la intervención de importantes razas locales e interlocales se realizará el domingo 28 del corriente una importante poilla. Con la base de Doscientos pesos por animal. Como se ve vale la pena irse el domingo a cercar el año arriagando unos a las patas de sus predilectos.

Resultado del Domingo en la pista «Boloque».

1.a Carrera. Ganada por el caballo «Alma Negra» de don Martín Sansberro.

2.ª Carrera. Ganada por «Andante» de don Roberto Cash.

La Feria Ganadera en Portón de Haedo

En el Local Portón de Haedo se llevará a cabo el viernes 26 del Cte. el gran remate feria ganadera auspiciado por la acreditada firma propietario Stokes & Chollet, contándose inscriptas importantes consignaciones y ganado de gran clase.

Es un Placer

En los días de agobiante calor es un placer del paladar saborear los ricos helados de la Confeitería y Café Indipendencia de Alberto Gerau. Lleva a domicilio

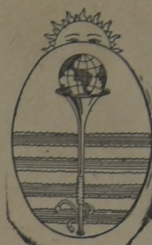
Noche Buena, Navidad fin de Año, Año Nuevo y Día de Reyes

Felices Fiestas

Compre un

PHILIPS

Y Festejará Mejor



TODO EL PAIS DEBE DISTINGUIR ESTE SIMBOLO DE GARANTIA DEL Instituto de Propaganda

OFICINA DE INFORMACION Y PRENSA Yaguarón y Maldonado

Tel. 9-13-13 MONTEVIDEO

Representante de Avisos en Montevideo de EL CENSOR

EL CENSOR

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por José S. Doti y Luis C. Dijón

Tarifa de Avisos

1 pág. mensual \$ 80.
1 « públ. « 60.
1/2 « mensual « 40.
menor tamaño a razón de 0.10 ctm. de columna por publ.

Suscripciones

1 año adelantado \$ 9.—
1 « atrasado « 10.—
6 m. Adelantado « 4.50
6 « atrasado « 5.—
mensual « 0.80—

Otros Avisos

Económico 5 líneas 1.50
Edictos Matrimonio 3.—
Profesionales c/ diario 1.50
Avisos Remates convencional

Young (R. Negro)—Teléfono 60

to de alumbrado extraordinario por exigencias de economía de combustible.

La información es resibida con simpatía ya que por razones de solidaridad humana con los pueblos arrastrados a la guerra por el bandillaje totalitario, tal medida se justifica plenamente.

La Agricultura

La valorización de los productos agrícolas no es más que la valorización al trabajo y a la grandeza de la nación.

HOY se inaugura HOY LA PARRILLA

de Juan Adolfo Cáceres — Young

Gran parrillada, lechones, pollos alio spiedo, Minutas, Reparto a Domicilio

HOY y Mañana Grandes

Bailes Populares

Única casa abierta día y noche
Atiende su Propio Dueño

Exámenes de Ingreso en la Escuela de Mecánicos de la Marina

Se pone en conocimiento de los interesados que el día 15 de Enero próximo, vence el plazo para la presentación de solicitudes de ingreso.

Por informes dirigirse a la Secretaría de la Escuela Punta de Lobos (Cerro) Teléfono 22-11-82.

Bicicleta para Señorita casi nueva Se vende por ausentar se su dueña— informes en este diario

Extravióse en el viaje de Nueva Helvecia a Young, un mate poro con bombilla de plata y oro y un thermo propiedad de Don Alberto F. Zapata y en el ómnibus de Carminatti.—Se gratificará su devolución en esta Imprenta.

OFERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UY. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "ANA" de MONTEVIDEO.

El Mercado al Día

MERCADO LANERO

Montevideo 28 (Corresp.) Se esperan nuevas cotizaciones de parte de la Exportación si bien los precios experimentaron un repunte debido a que el gobierno norteamericano fijó precios máximos.

Por cruces finas supras 11.50 a 12 y 12.50, id. id. san-rosas 11 — a 11.40, id. id. buenas Ctes. 10.50 a 10.80, id. id. regulares 10 — a 10.40.

Las cruces medianas buenas a superior 10.50 a 11. Por cruces gruesas supras 10.50 a 11, id. buenas Ctes. 10 a 10.40.

El cordero cruza fino y mediano largo 4.80 a 7.— Por barrigas finas y medianas 4.20 a 4.60 por merinas supras 13 a 16 — id. primeras 12 a 12.90 id. buenas Ctes. 11 a 11.80.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 21 (Corresp.) El Maíz fino bueno de 6.10 a 6.30 el común superior a 5.90 al consumidor. El bueno se cotiza de 5.70 a 5.80; el regular de 5.20 a 5.50.

Cebada.—Las escasas operaciones no dan margen a cotizaciones corrientes.

Alfiste.—Por el alfiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.50 a 6.00.

Arroz.—Casi Paralizado Por el arroz carolina, según calidad y rendimiento hasta 0.34, por el id. primera y hasta 0.25 el kilo.

Avena.—Negocios paralizado. Garbanos.—Cosecha nueva a \$ 22.— los 100 kilos.

Harina.—El precio máximo que rige para la harina especial (000) es de \$ 0.95; el de la id. primera de \$ 0.82, los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo.—El afrechillo bueno, cuesta \$ 3.10 a 3.20; el afrechillo id., 3.20 a 3.30, los 10 kilos.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 23 (Corresp.) Con mercado algo pesado se desarrollaron hoy las operaciones. La única hacienda que sufrió la falta de interés de los compradores fueron algunos lotes de terneros especiales que se cotizaron a 160 milésimos.

Operaron los frigoríficos Swift, Artigas y Nacional.

El Swift pagó por bueyes de 90 a 102, novillos de 100 a 110; vacas de 75 a 90 terneros de 100 a 105 y Corderos de 70 a 125.

Adquirió 92 vacunos 719 lanas.

El Frig. Nacional pagó por bueyes de 95 a 105, novillos a 150, vacas de 80 a 132, terneros de 105 a 160 y capones a 95, Corderos de 90 a 150.

Adquirió 2694 vacunos y 5129 lanas.

El Frig. Artigas pagó por bueyes de 85 a 105, novillos de 100 a 110, vacas de 75 a 110 terneros de 100 a 108 y por corderos a 125.

PRODUCTOS DE

LA CANADERIA

Montevideo 23 (Corresponsal) Cueros Vacunos Salados.— Por los novillos, vacas y va-

quillosas, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 42 a 44 pesos, por los id. con garrapata de 37 a 40 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 38.00 a 39.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan de 4.30 a \$ 4.50.

Pieles lanares.— Los conjuntos de 1/2 lana arriba, tienden a la suba para exportación.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 5.40 a 5.60 por los id. mal deshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana precios nominales.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.90 y 3.00; los id. de \$ 1.30 a 1.50.

Becerras a 4.30, Nonatos a 10.50 Cueros de Potro.

Tiene colocación actualmente llegando hasta \$ 2.00; id. mal deshechos a \$ 1.—

Cerda.

La buena de vaca vale \$ 12.20 a 12.50; la id. de potro a 10.00.

Pluma.

Por la de Manga especial, pagan de \$ 500 a 550; por la larga y fresca de \$ 4 — a 4.50.

MERCADO DE TRIGO

Montevideo 23. — Corresp.— Con la aprobación de la Cámara cuyo proyecto pasó al Senado, fijando en \$ 7.50 el precio mínimo en breve quedará resuelto este importante problema. No hay, por ahora negocios.

BAR

18 de Julio

DE GIORDANO VELICOF

Si llega a Young, no deje de visitar esta casa Minutas a todas horas Cancha de bochas

B I L L A R

Teléfono 15. Young

ESPECIALIDAD EN

Aulígena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

Y O U N G

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Tel. 665
Paysandú

PRINCIPALES CABAÑAS DE LA ZONA YOUNG

3.a Sección Rural

«La Esmeralda» de David Stirling

«El Cambará» de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia» de Julio Stirling

«La Esperanza» Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel» M. Raúl Parietti

«Bichadero» Est. y Ccl. Urug. S. A.

Da Explicaciones Uno de los Valientes



Un piloto de las R. F. Aéreas explica a su comandante los efectos causados en territorio enemigo por su escuadrilla.

Nuevo Itinerario del Midland

Siendo de interés para nuestros lectores publicamos el nuevo itinerario que a partir de hoy, 15 del Cte. entra en vigencia hasta nuevo aviso.

Trenes de carga.—de Fray Bentos a Algorta llega a Young los lunes a las 9.12 y sale a las 9.25 horas.

De Algorta llega a Young a las 17.52 y sale a las 18.07.

Los días jueves de Fray Bentos llega a ésta a las 8.12 y sale a

las 8.25.

Regresando de Algorta, llega a las 17.02 y sale a las 17.17.

Coches Motores, lunes, miércoles y viernes de Fray Bentos a Algorta con combinación a Paysandú y Salto, llega a ésta a las 14.41 y sale a las 14.44.

Regresa de Algorta trayendo combinación de Montevideo, a las 16.38 saliendo de ésta a las 16.41.

Martes, Jueves y Sábado para Algorta con combinación a Montevideo, llega a Young a las 9.59, saliendo a las 10.02.

Regresa de Algorta trayendo combinación de Paysandú y Salto a las 11.56 y sale a las 11.59.

Estancia

Rincón de Francia

DE JULIO STIRLING

ESTACION YOUNG

DEP. RIO NEGRO

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el HBU de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el FEU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en brates apropiados para planteles.

Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO	LIBRE	Mercado
	Cable	Venta	Internac.
	Compra		N. York
1 Libra Papel	vale \$ 6.12	189 3/8	7.05
100 Dólares	151 90	70.28	215—
100 Francos Suizos	56.18		
1 conto			100 —
100 Argentinos	35.64	45.45	45.80 23.90

Varios tipos de Cambios Permanecen sin cotización

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

Por Informes al Establecimiento